



<p style="text-align: center;">23717 BJARKI</p>		
---	---	---

EU - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	3
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14



EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: BJARKI, internal product number: 23717
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Hi-vis rain trousers, Brand: elysee[®] See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20471:2013, class 2
 EN 343:2003+A1:2007 class 3/4
7. The notified body SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, ID No.: 0598 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. 0598/PPE/200696 on 24.11.2020.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: BJARKI, code produit interne: 23717
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Pantalon de signalisation à haute visibilité, Marque: elysee[®] voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20471:2013, catégorie 2
EN 343:2003+A1:2007 catégorie 3/4
7. L'organisme notifié SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, n° d'identification : 0598 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° 0598/PPE/200696 le 24.11.2020.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: BJARKI, interní číslo produktu: 23717
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Výstražná bunda do pasu, Značka: elysee[®] Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20471:2013, Třída 2
EN 343:2003+A1:2007 Třída 3/4
7. Notifikované místo SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, ident. č.: 0598 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu 0598/PPE/200696 dne 24.11.2020.

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: BJARKI, internt produktnummer: 23717
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Advarselsbomberbukser, Mærke: elysee[®] Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20471:2013, Klasse 2
 EN 343:2003+A1:2007 Klasse 3/4
7. Den bemyndigede instans SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, identifikationsnr.: 0598 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr 0598/PPE/200696 den 24.11.2020.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega BJARKI, sisemine tootenumber: 23717
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Värvliga helkurpüksid, Mark: elysee[®] Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20471:2013, Klass 2
EN 343:2003+A1:2007 Klass 3/4
7. Teavitatud asutus SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, tunnusnumber: 0598 4 vlls läbi EÜ tüübikatse ja andis 24.11.2020 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse 0598/PPE/200696.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: BJARKI, Sisäinen tuotenumero: 23717
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Huomioväriset vyötäröhousut, Merkki elysee® Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20471:2013, Luokka 2
EN 343:2003+A1:2007 Luokka 3/4
7. Ilmoitettu elin SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, yritystunnus: 0598 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 24.11.2020 EU-tyyppikoetodistuksen no. 0598/PPE/200696.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: BJARKI, vidinis gaminio numeris: 23717
 2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
 3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
 4. Deklaracijos dalykas: Įspėjamieji apsauginiai bridžai, žyma: elysee[®] pav. žr. tituliniam lapė.
 5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
 6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20471:2013, Klasė 2
EN 343:2003+A1:2007 Klasė 3/4
 7. Notifikuotoji įstaiga SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, kodas: 0598 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. 0598/PPE/200696 24.11.2020 išdavė.
- Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2020-12-02


i.V. Nina Meyer

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: BJARKI, iekšējais izstrādājuma numurs: 23717
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Aizsargbikses ar atstarojošām joslām, marka: elysee[®] Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20471:2013, Klase 2
EN 343:2003+A1:2007 Klase 3/4
7. Ziņošanas vietā SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, identifikācijas nr.: 0598 ir veikta ES modeļa pārbaude un 24.11.2020. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. 0598/PPE/200696.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: BJARKI, intern productnummer: 23717
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Werkbroek met hoge zichtbaarheid, merk: elysee[®] Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20471:2013, Klasse 2
EN 343:2003+A1:2007 Klasse 3/4
7. De aangemelde instantie SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, nr.: 0598 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr 0598/PPE/200696 op 24.11.2020 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 02-12-2020


i.V. Nina Meyer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: BJARKI, wewnętrzny numer produktu: 23717
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: Spodnie ostrzegawcze do pasa, Znak towarowy: elysee[®] patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20471:2013, Klasa 2
EN 343:2003+A1:2007 Klasa 3/4
7. Jednostka notyfikowana SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, nr ident.: 0598 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr 0598/PPE/200696 w dniu 24.11.2020.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: BJARKI, numărul intern al produsului: 23717
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Pantaloni de protecție reflectorizanți, marcă: elysee® figură, a se
vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20471:2013, Clasa 2
EN 343:2003+A1:2007 Clasa 3/4
7. Organismul notificat SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, nr. de
identificare: 0598 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare
UE de tip nr. 0598/PPE/200696 la 24.11.2020.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz
i.d.N.

Buchholz, 02.12.2020


i.V. Nina Meyer

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: BJARKI, interné číslo výrobku: 23717
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Výstražné nohavice, Značka: elysee[®] Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20471:2013, Trieda 2
EN 343:2003+A1:2007 Trieda 3/4
7. Notifikovaný orgán SGS Fimko Ltd., Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, ID číslo: 0598 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 24.11.2020 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. 0598/PPE/200696.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 02.12.2020


i.V. Nina Meyer